

CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN
BILATERAL ENTRE EL CONSEJO NACIONAL
DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA Y EL
INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL
DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA
ADOLESCENCIA



INSTITUTO
SALVADOREÑO PARA
EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA
NIÑEZ Y LA
ADOLESCENCIA



CONSEJO
NACIONAL DE
LA NIÑEZ Y DE
LA ADOLESCENCIA

NOSOTROS: MARITZA HAYDEE CALDERON DE RIOS, de cincuenta y cinco años de edad, Abogada, del domicilio de San Vicente, Departamento de San Vicente, portadora de su Documento Único de Identidad número cero cero ocho seis seis cuatro tres seis - uno, y Número de Identificación Tributaria uno dos uno uno - uno cero cero dos seis seis - cero cero uno - uno, actuando en mi calidad de Directora Ejecutiva Interina y Ad-honorem del Consejo Nacional de la Niñez y la Adolescencia, que en adelante podrá abreviarse "CONNA", del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: cero seis uno cuatro - cero uno cero uno uno uno - uno cero uno - cuatro, personería que acredito con: a) Diario Oficial número sesenta y ocho, Tomo número trescientos ochenta y tres, de fecha dieciséis de abril de dos mil nueve, en el cual se publica la Ley de Protección Integral de la Niñez y la Adolescencia (LEPINA), aprobada por Decreto Legislativo número ochocientos treinta y nueve, de fecha veintiséis de marzo de dos mil nueve, que en su Artículo ciento treinta y cuatro crea el Consejo Nacional de la Niñez y la Adolescencia, como una Institución con personalidad jurídica, de derecho público, patrimonio propio y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo; b) Certificación del Acuerdo número uno de la Sesión Ordinaria número XVIII de Consejo Directivo del CONNA, de las nueve horas con treinta minutos del día tres de diciembre del año dos mil veinte, por medio del cual se me autoriza para la suscripción el presente convenio; y MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA, de cuarenta y tres años de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número cero dos dos nueve seis dos nueve cinco - uno, con Número de Identificación Tributaria uno dos uno siete - uno seis uno cero siete siete - uno cero seis-dos, actuando en nombre y representación en mi calidad de Director Ejecutivo y Apoderado Especial del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia, Institución Oficial, con personalidad jurídica de derecho público y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-ciento diez mil trescientos noventa y tres- ciento cinco- ocho, calidad que compruebo con: a) Decreto Legislativo número ochocientos treinta y nueve de fecha veintiséis de marzo de dos mil nueve, que contiene la Ley de Protección Integral de la Niñez y Adolescencia, publicado en el Diario Oficial número sesenta y ocho, Tomo trescientos ochenta y tres, de fecha dieciséis de abril de dos mil nueve, en la cual, el artículo ciento setenta y nueve, establece la continuidad del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia como institución oficial, con personalidad jurídica de derecho público y autonomía en lo técnico, financiero y administrativo; b) Certificación del acuerdo número cinco, emitido en la Octava Sesión Extraordinaria de la Junta Directiva del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia, celebrada el día veinticinco de agosto de dos mil veinte, en el que consta mi nombramiento como Director Ejecutivo, a partir de esa fecha; c) Testimonio de Poder Especial, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las trece horas del día dos de septiembre de dos mil diecinueve, ante los oficios notariales de Javier Enrique Ruiz Pérez, por el señor Hermelindo Ricardo Cardona Alvarenga, actuando en su calidad de Director Presidente de la Junta Directiva y representante legal del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo Integral de la Niñez y la Adolescencia, en el cual consta que me encuentro facultado para suscribir este tipo de actos; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré "ISNA"; el que se registrá de acuerdo a las siguientes estipulaciones.

CONSIDERANDO:

1. Que los Artículos 134 y 135 de la Ley de Protección Integral de la Niñez y la Adolescencia, aprobada el día veintiséis de marzo del año dos mil nueve, mediante Decreto Legislativo número ochocientos treinta y nueve, vigente a partir del día uno de enero del año dos mil once, disponen que el Consejo Nacional de la Niñez y la Adolescencia (CONNA) tiene como funciones primordiales, el diseño, aprobación y vigilancia de la Política Nacional de Protección Integral de la Niñez y la Adolescencia, la Coordinación del Sistema Nacional de Protección y la Defensa Efectiva de los derechos de niñas, niños y adolescentes; asimismo es la máxima autoridad del Sistema Nacional de Protección.
2. Que el artículo 180 literal g) de la Ley de Protección Integral de la Niñez y la Adolescencia, establece como competencia del ISNA, "Elaborar planes y programas de carácter preventivo para la protección de las niñas, niños y adolescentes en su medio familiar y los de atención prestada en los Centros Estatales, Municipales y Organismos no Gubernamentales".
3. Que el Instituto Salvadoreño para la Protección Integral de la Niñez y la Adolescencia, implementa los Programas de Protección de Derechos, Inserción Social y Promoción de Derechos, dirigido a niñas, niños y adolescentes de acuerdo a su tipología de atención.
4. Que el CONNA como el ISNA, han priorizado el apoyo y fortalecimiento de los Programas de Protección de Derechos, Promoción de Derechos, Inserción Social y la Red de Atención Compartida, es así que se implementaran las acciones conjuntas a efecto de fortalecer las acciones de articulación y coordinación en el desempeño del trabajo de ambas Instituciones, evitando la duplicidad de esfuerzos entre sus trabajadores.

POR TANTO,

En el marco de nuestras atribuciones legales y los considerandos que anteceden, acordamos suscribir el presente "CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN BILATERAL, ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (CONNA) Y EL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA (ISNA), el cual se registrá por las siguientes cláusulas:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.

El objeto del presente Convenio es establecer los mecanismos de cooperación entre el "CONNA", y el "ISNA", quienes, a partir de su propia especificidad y competencias, coordinen actividades encaminadas para la implementación de la Política, planes y programas que tengan como objetivo primordial garantizar el pleno goce de los derechos de las niñas, niños y adolescentes de El Salvador.



INSTITUTO
SALVADOREÑO PARA
EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA
NIÑEZ Y LA
ADOLESCENCIA



CONSEJO
NACIONAL DE
LA NIÑEZ Y DE
LA ADOLESCENCIA

CLÁUSULA SEGUNDA: OBJETIVOS ESPECÍFICOS.

- 1- Brindar en conjunto las condiciones adecuadas para la atención integral dirigida a niñas, niños y adolescentes bajo los Programas de Protección, Promoción e Inserción Social, garantizando su desarrollo integral y el ejercicio progresivo de sus derechos; asimismo apoyar las acciones que ejecuta la Red de Atención Compartida.
- 2- Desarrollar acciones de forma coordinada entre ambas Instituciones para fortalecer los servicios de atención integral que recibirán las niñas, niños y adolescentes atendidos por los diferentes Programas que ejecuta el ISNA y que supervisa el CONNA y garantizar el trato digno con enfoque de derechos.
- 3- Articular y coordinar las acciones bilaterales entre el ISNA y el CONNA, así como el Sistema de Protección Integral para optimizar y complementar los servicios integrales de atención, que se promuevan con las niñas, niños y adolescentes de El Salvador.

CLÁUSULA TERCERA: MARCO LEGAL.

El presente Convenio se regirá por lo dispuesto en la Constitución de la República, la Convención sobre los Derechos del Niño, la Ley de Protección Integral de la Niñez y Adolescencia, la Política Nacional de Protección Integral de Niñez y Adolescencia y su Plan de Acción, Ley Penal Juvenil, Ley de Vigilancia y Control de Ejecución de Medidas al Menor sometido a la Ley Penal Juvenil y el Reglamento General de los Centros de Internamiento para Menores Infractores.

CLÁUSULA CUARTA: PLAZO.

El plazo del presente Convenio será de dos años y entrará en vigencia a partir de su fecha de suscripción, pudiendo prorrogarse por las partes interesadas.

CLÁUSULA QUINTA: COMPROMISOS DE LAS PARTES

A. COMPROMISOS CONJUNTOS.

1. Mantener constante comunicación entre los coordinadores del Convenio a fin de generar un adecuado apoyo al desarrollo de las actividades en el marco de la ejecución del mismo.
2. Desarrollar de acuerdo a este Convenio mandatos, competencia efectiva y alcances de cada una de las Instituciones signatarias.
3. Respetar las Funciones de cada una de las Instituciones que suscriben el presente convenio, así como su Normativa interna.

B. EL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA, SE COMPROMETE A:

1. Proporcionar el recurso humano para la atención directa y gestión de la implementación de las políticas, estrategias y programas, de protección, promoción, inserción social en el territorio, así como la Coordinación y Supervisión que ejecuta la Sub-Dirección de la Red de Atención Compartida, esto con el objetivo de contar con el personal del ISNA en el territorio para la implementación de la Política Crecer Juntos.
2. Poner a disposición la Escuela de Formación de Operadores ISNA y capacitadores, a efecto de implementar y ejecutar acciones para el fortalecimiento de las capacidades técnicas del personal ISNA y CONNA.

C. EL CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA SE COMPROMETE A:

1. Proporcionar el recurso humano para la supervisión de los diferentes Programas de Protección, Promoción, Inserción Social, así como la Coordinación y Supervisión constante en las actividades que ejecuta la Sub-Dirección de la Red de Atención Compartida del ISNA.
2. El CONNA está en la buena disposición de Proporcionar eventualmente al ISNA insumos que son recibidos a través de las donaciones realizadas por distintas entidades benefactoras de la niñez y la adolescencia.
3. Apoyar los procesos de formación y capacitación técnica-metodológica en temas vinculados a los Programas de Protección, Promoción e Inserción Social, y las facilidades logísticas y operativas para el personal que desarrolla los programas referidos del ISNA.
4. Designar un referente encargado por cada Programa de Atención que implementa y ejecuta el ISNA, para fortalecer la coordinación interinstitucional desde la competencia de cada área sustantiva.

CLÁUSULA SEXTA: COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL.

Para la coordinación, seguimiento y ejecución de las cláusulas establecidas en el presente convenio, el ISNA, al Ingeniero Mauricio Alens Umaña, Gerente Administrativo, y por parte del CONNA al Licenciado Ramiro Baños Vásquez de la Unidad de Coordinación de la Dirección Ejecutiva; como responsables del cumplimiento, coordinación, verificación, supervisión y evaluación del buen desarrollo del convenio.



INSTITUTO
SALVADOREÑO PARA
EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA
NIÑEZ Y LA
ADOLESCENCIA



CONSEJO
NACIONAL DE
LA NIÑEZ Y DE
LA ADOLESCENCIA

CLÁUSULA SÉPTIMA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

En caso de desacuerdos en la ejecución del contenido del presente Convenio, las partes se comprometen a recurrir y agotar todos los mecanismos posibles de trato directo y diálogo entre sí; buscando como prioridad la resolución de los puntos en controversia de manera equilibrada y mutuamente beneficiosa, mediante reuniones que para tal efecto acordaren por medio de sus delegados.

CLÁUSULA OCTAVA: MODIFICACIONES Y PRÓRROGA.

Las partes de común acuerdo, dentro de la vigencia del presente Convenio, podrán prorrogar su vigencia; asimismo podrán sustituir o modificar una o varias de sus cláusulas, para lo cual tendrá que enviar su solicitud por escrito en la que se especifique la modificación que se requiere efectuar, debiendo esperar aceptación expresa y escrita de la misma, por la otra institución. Toda modificación o sustitución que sea acordada a alguna de las cláusulas del presente Convenio deberá constar en Adenda y agregarse al presente Convenio.

CLÁUSULA NOVENA: CAUSALES DE TERMINACIÓN.

Las partes consideran como causales de terminación del presente Convenio las siguientes:

- 1- Por común acuerdo entre las partes, la cual deberá ser notificada con treinta días de anticipación, con los motivos y justificación de la decisión y la fecha de finalización.
- 2- Por incumplimiento a los compromisos de cualquiera de las partes.
- 3- Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, debidamente comprobado.

CLÁUSULA DÉCIMA: ADMINISTRACIÓN DEL CONVENIO.

Las partes convienen en cooperar plenamente en la realización de los compromisos del presente Convenio, para que sea ejecutado con la debida diligencia y eficacia, quedando comprometidos los Directores Ejecutivos de cada Institución en darle el seguimiento respectivo.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.

Todas las notificaciones entre las partes, referentes a la ejecución del presente Convenio, se realizarán por escrito, para lo cual las partes señalan las direcciones siguientes: por parte de CONNA, oficina de la Dirección Ejecutiva, ubicada en Avenida Irazú y Calle Santa Marta, número dos, Colonia Costa Rica, San Salvador; y por parte de El ISNA, oficina de la Dirección Ejecutiva, ubicada en Avenida Irazú y Final Calle Santa Marta, número dos, colonia Costa Rica, San Salvador.



INSTITUTO
SALVADOREÑO PARA
EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA
NIÑEZ Y LA
ADOLESCENCIA




CONSEJO
NACIONAL DE
LA NIÑEZ Y DE
LA ADOLESCENCIA

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: VIGENCIA DEL CONVENIO

Este Convenio de Cooperación se suscribe, debiendo quedar dos ejemplares de igual tenor y valor, por estar redactado de acuerdo a nuestras voluntades, en la ciudad de San Salvador, a los diecisiete días del mes de febrero de dos mil veintiuno.

F: 
LICDA. MARITZA HAYDÉE CALDERÓN DE RÍOS
DIRECTORA EJECUTIVA INTERINA Y
AD HONOREM
CONSEJO NACIONAL DE LA NIÑEZ Y DE LA
ADOLESCENCIA



F: 
LIC. MANUEL ANTONIO SÁNCHEZ ESTRADA
DIRECTOR EJECUTIVO Y APODERADO ESPECIAL
DEL INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA

